

Tiesas (pirmā palāta) 2011. gada 7. aprīļa spriedums (Tribunalul Sibiu (Rumānija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — *Ioan Tatu/Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului*

(Lieta C-402/09) ⁽¹⁾

(Iekšējie nodokļi — LESD 110. pants — Piesārņojuma nodoklis, ko atskaita, pirmo reizi reģistrējot automašīnas — Nodokļu neitralitāte starp importētām lietotām automašīnām un līdzīgām valsts tirgū jau esošām automašīnām)

(2011/C 160/05)

Tiesvedības valoda — rumāņu

Iesniedzējtiesa

Tribunalul Sibiu

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītājs: Ioan Tatu

Atbildētāji: Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Tribunalul Sibiu — Iepriekš citās dalībvalstīs reģistrētu lietotu transportlīdzekļu reģistrācija — Valsts tiesiskais regulējums, saskaņā ar kuru šo transportlīdzekļu pirmajai reģistrācijai tiek piemērots dabas resursu nodoklis, lai gan lietotie transportlīdzekļi, kas jau atrodas aprītē valsts tirgū, veicot jaunu reģistrāciju, no šī nodokļa ir atbrīvoti — Valsts tiesiskā regulējuma saderība ar EKL 90. pantu — Šķērslis preču brīvai aprītei

Rezolutīvā daļa:

LESD 110. pants ir jāinterpretē tādējādi, ka tam ir pretrunā situācija, kurā dalībvalsts ievieš piesārņojuma nodokli, kas ir piemērojams automašīnām brīdī, kad tās pirmo reizi tiek reģistrētas šajā dalībvalstī, ja šis fiskālais pasākums tiek veidots tā, ka tas padara neizdevīgu citā dalībvalstī nopirkto lietotu transportlīdzekļu laišanu apgrozībā minētajā dalībvalstī, nepadarot neizdevīgu tāda paša vecuma un nolietojuma lietotu transportlīdzekļu iegādi valsts tirgū.

⁽¹⁾ OV C 24, 30.01.2010.

Tiesas (piektā palāta) 2011. gada 7. aprīļa spriedums — Eiropas Komisija/Somijas Republika

(Lieta C-405/09) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Savienības pašu resursi — Ievedmuitas vai izvedmuitas nodokļu iekasēšanas kārtība — Nokavējums konstatējot pašu resursus, uz kuriem attiecas šie nodokļi)

(2011/C 160/06)

Tiesvedības valoda — somu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — A. Caeiros un M. Huttunen)

Atbildētāja: Somijas Republika (pārstāvji — A. Guimaraes-Purokoski un M. Pere)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Vācijas Federatīvā Republika (pārstāvis — B. Klein)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Padomes 1989. gada 29. maija Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1552/89, ar ko īsteno Lēmumu 88/376/EKK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 155, 1. lpp.), un Padomes 2000. gada 22. maija Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 94/728/EK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 1. lpp.), 2., 6. un 9.–11. panta, kā arī Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienų Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 1. lpp.) 220. panta pārkāpums — Termiņu, kas noteikti Kopienų pašu resursu konstatēšanai un iegrāmatošanai, neievērošana vēlākas piedziņas gadījumā

Rezolutīvā daļa:

- 1) piemērojot administratīvo kārtību, saskaņā ar kuru Eiropas Savienības pašu resursi tiek noteikti tikai pēc tam, kad nodokļu parādniekam ir piešķirts vismaz 14 dienu termiņš, lai izteiktu savus iebildumus, un nodokļa vēlākas piedziņas gadījumā neievērojot minēto resursu iegrāmatošanai noteiktos termiņus, kā rezultātā ir nokavēta to samaksa, Somijas Republika nav izpildījusi Padomes 1989. gada 29. maija Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1552/89, ar ko īsteno Lēmumu 88/376/EKK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 155, 1. lpp.), kas ir grozīta ar Padomes 1996. gada 8. jūlija Regulu (Euratom, EK), un Padomes 2000. gada 22. maija Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 94/728/EK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu, 2., 6. un 9.–11. pantā, kā arī Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienų Muitas kodeksa izveidi, OV L 302, 1. lpp. 220. pantā paredzētos pienākumus;